



Четверг, 26 сентября 1974 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Ван Элсланда (Бельгия)	215
Выступление г-на Нгеми Эсоно (Экваториальная Гвинея)	218
Выступление г-на Биелки (Австрия)	223
Выступление г-на Минича (Югославия)	226

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).

*Ввиду отсутствия Председателя его место занимает
Заместитель председателя г-н Ушер (Берег Слоновой
Кости).*

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ВАН ЭЛСЛАНД (Бельгия) (*говорит по-французски*): Разрешите мне поздравить г-на Бутефлику в связи с избранием его на пост Председателя двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Это большая честь для Африки и всего арабского мира.
2. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его прекрасный доклад о работе Организации [A/9601 и Add.1], в котором он совершенно справедливо подчеркнул озабоченность, которую разделяем и мы, в связи с создавшейся напряженностью в сфере экономики, напряженностью, которая угрожает прогрессу, достигнутому в области международных отношений.
3. Как это сделал министр иностранных дел Франции [2238-е заседание] в качестве председателя Совета Европейского экономического сообщества, я также хотел бы выразить единодушное мнение девяти государств-членов Сообщества и от имени этих девяти государств приветствовать прием в Организацию Объединенных Наций трех достойных и стремящихся к миру новых стран. Республика Гвинея-Бисау получила независимость с полного согласия Португалии и находясь в дружественных отношениях с ней. Я хочу воспользоваться данной возможностью, чтобы еще раз подчеркнуть это. Результатом гармоничного процесса раз-

вития отношений с одним из государств-членов Европейского сообщества было то, что Гренада присоединила свой голос к странам Карибского бассейна, число которых постоянно увеличивается и к которым всегда прислушиваются с уважением. С большим волнением я также слушал вчера [2243-е заседание] выступление с этой трибуны премьер-министра Бангладеш шейха Муджибура Рахмана. Его присутствие здесь свидетельствует о прогрессе в решении трудной проблемы. Дух сдержанности и примирения, который был проявлен всеми странами этого субконтинента в данном вопросе, является основой этого процесса и должен вдохновлять всех нас.

4. Я не могу не сказать здесь о тех ужасных бедствиях, которые одно за другим обрушиваются на Бангладеш и на ряд других развивающихся стран; самое последнее из них обрушилось на Гондурас в пятницу на прошлой неделе. Мое правительство делает все возможное, чтобы в каждом отдельном случае помогать своими средствами или оказывать помощь совместно с другими странами Сообщества. Я могу заверить здесь правительства Бангладеш и Гондураса в том, что и сегодня мы поможем им в меру наших возможностей, мы окажем помощь, чтобы преодолеть стоящий перед ними в настоящее время кризис.

5. В прошлом году общие прения велись под впечатлением трагических обстоятельств— взрыва насилия и человеческой трагедии — следствия войны на Ближнем Востоке. Больше всего, как и на проходивших ранее прениях, внушала тревогу политическая конфронтация государств. Эти события заслонили такой факт, как нарушение организации мировой экономики, который уже не казался нам таким очевидным.

6. Сегодня каждое государство задается вопросом о его будущем развитии и безопасности для его граждан. Мы должны все вместе ответить на этот вопрос. Действительно, только международное сотрудничество позволит преодолеть напряженность, которая постоянно возникает как результат национального эгоизма и острейшей конкурентной борьбы, в основе которых лежит стремление добиться выгод.

7. Мы должны констатировать тот факт, что энергетический кризис изменил исходные данные экономического положения. Стоимость нефтяных продуктов возрастает ежегодно на 100 млрд. долларов США; мы еще не испытали в полном объеме последствия этого. Государства Европейского сообщества должны отреагировать на это, упрочив свою солидарность, укрепив свое единство и ограничив свою зависимость от импор-

та нефти. В сотрудничестве с другими государствами, которые сталкиваются с аналогичными проблемами, они должны создать условия для сотрудничества со странами — производителями нефти. Это соответствует интересам всех тех, кто стремится найти справедливое решение; последствия инфляции и валютная неуравновешенность угрожают всем государствам в различной степени.

8. Мы считаем, что страны-производители не должны отказываться от диалога, который им предложен. Невозможно избежать столкновения, если все стороны не будут стремиться к сотрудничеству для того, чтобы устранить причины своей обеспокоенности. Страны Европейского сообщества уже сталкиваются с серьезными трудностями и должны чем-то пожертвовать для урегулирования своих собственных проблем. Это весьма ограничивает их возможности оказывать помощь тем, кто находится в более трудном положении. Несмотря на это, мы еще раз подтверждаем нашу основную позицию, даже не ожидая, что государства, которые неожиданно пришли к необычно высокому уровню благосостояния, возьмут на себя свою долю ответственности в решении задач, требующих международной солидарности.

9. В этой связи моя страна придает огромное значение Конференции министров, которая была проведена в Кингстоне 25—26 июля этого года с участием представителей 44 стран Африки, Карибского района и Тихого океана и Европейского сообщества. Действительно, эта Конференция продемонстрировала новый тип отношений между промышленно развитыми и развивающимися странами. Это позволило принять ряд документов, которые будут определять последующие отношения между странами Сообщества и странами Африки, Карибского района и Тихого океана.

10. В частности, мы отмечаем позитивные результаты, достигнутые в разработке системы стабилизации поступлений от экспорта сырьевых товаров, экспортируемых странами Африки, Карибского района и Тихого океана в страны Сообщества. Цель заключается в создании системы, направленной на смягчение отрицательных последствий понижения цен или количественного сокращения экспортируемых товаров. Практические формы применения будут согласованы между странами Африки, Карибского района и Тихого океана и Сообществом.

11. Конференция в Кингстоне также признала огромную важность сотрудничества в области промышленности. Сообщество согласилось с общим направлением меморандума, принятого по этому вопросу странами Африки, Карибского района и Тихого океана. Что касается режима торговли, то в качестве основного элемента он будет включать свободный доступ стран Африки, Карибского района и Тихого океана к рынку Сообщества без обязательной взаимности. Признается также, с одной стороны, необходимость обеспечения стабильности этих условий, а с другой стороны — несбалансированность отношений между развивающи-

мия странами и странами Сообщества. Наконец, Конференция достигла значительного прогресса в области финансового сотрудничества.

12. Мое правительство испытывает глубокое удовлетворение в связи с тем фактом, что работу Конференции вдохновляло стремление к достижению определенной цели. Настойчивая политическая целеустремленность, характеризовавшая ведение переговоров, обеспечила плодотворность их работы. Но в то время как мы с удовлетворением отмечаем более стабильные, более сбалансированные отношения между девятью странами Европейского экономического сообщества и их партнерами в Африке, Тихом океане и в Карибском районе, мы глубоко озабочены судьбой тех стран, которые больше всего пострадали в результате международных кризисов и в первую очередь в связи с повышением цен на нефть. Генеральная Ассамблея на своей шестой специальной сессии поручила Генеральному секретарю приступить к оказанию чрезвычайной помощи, в течение 12 месяцев, тем странам, которые наиболее серьезно пострадали в результате экономического кризиса, в первую очередь из-за повышения цен на энергетические продукты, с целью поддержания прежнего уровня импорта важнейших товаров в эти страны в течение одного года [*резолюция 3202 (S-VI), раздел X, пункт 2*].

13. 1 мая 1974 года представитель Европейского Сообщества заявил, что Сообщество готово внести значительный вклад в эти чрезвычайные усилия, при условии что другие члены международного сообщества присоединятся к ним. Это предложение было подтверждено 25 июня тогдашним председателем Совета Сообщества министром Геншером (Федеративная Республика Германии).

14. Взяв за основу сумму в 3 млрд. долларов США, Сообщество выразило готовность представить чрезвычайный вклад, составляющий 500 млн. долларов США, исходя из того, что другие промышленно развитые страны внесут две шестых от общей суммы, а страны — экспортеры нефти — половину этой суммы. Очевидно также, что необходимо достигнуть согласия в отношении форм распределения чрезвычайной помощи и критериев отбора стран, получающих эту помощь.

15. Именно на основе решений Совещания на уровне министров стран — потенциальных доноров Программы для оказания чрезвычайной помощи Организации Объединенных Наций, которое соберется 27 сентября в Нью-Йорке, Сообщество в ближайшее время высказет свое мнение относительно форм участия в Программе для оказания чрезвычайной помощи Организации Объединенных Наций. Что касается нас, то мы искренне надеемся, что эта встреча выявит распределение обязательств вкладчиков и соотношение помощи, которую они намереваются предоставить в многостороннем плане. Мы хотели бы, чтобы были уточнены и сопоставлены условия, на которых будет предоставляться помощь, и, в частности, определены масштабы помощи.

16. Наше главное желание заключается в том, чтобы страны — производители нефти и промышленно развитые страны сконцентрировали свои усилия, с тем чтобы прийти на помощь населению стран, существование которых находится под угрозой. Однако политические проблемы по-прежнему ждут нашего решения.

17. Справедливо то, что Европа, которая в течение этого столетия столько раз была ареной бессмысленных конфликтов, сегодня являет нам пример стабильности. В региональном плане прогресс разрядки оставляет надежду на подлинное сотрудничество между всеми государствами Европы. Мы предотвратили войну и угрозу войны; мы ожидаем, что Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе достигнет конкретных результатов, которые позволят сблизить государства и народы; мы надеемся, что переговоры по сбалансированному и взаимному сокращению вооружений позволят нашим народам жить в условиях безопасности, сократив непосильное бремя военных расходов.

18. Европейские страны "девятки" могут внести значительный вклад. Бельгия сознает это, и поэтому она желает достичь прогресса на пути интеграции Сообщества, без которой Европа не может взять на себя ответственность, которая выпадает на ее долю. До конца текущего года должен быть достигнут большой прогресс. Уже сейчас девять европейских стран имеют единое мнение в отношении многих вопросов: они готовы, например, начать диалог с 20 членами Лиги арабских государств, и они заняли определенную позицию по многим проблемам, стоящим на повестке дня Ассамблеи. Поэтому я выражаю удовлетворение в связи с тем, что Европейское сообщество, как определенная группировка, скоро получит статус наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

19. После консультаций с нашими европейскими партнерами Бельгия определяет позицию в отношении проблем, которые стоят перед ней, поскольку мы не можем больше отделять наше национальное самосознание от европейского. В этой связи я хотел бы коснуться кризиса на Кипре, конфликта на Ближнем Востоке и проблемы деколонизации.

20. Позиция европейских стран в отношении кипрского вопроса хорошо известна. Она основывается на независимости и территориальной целостности Республики. Однако две проблемы обращают на себя наше внимание: серьезное положение беженцев и финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре.

21. Мое правительство намерено продолжать делать взносы и предусматривает значительное увеличение этих взносов на содержание Сил Организации Объединенных Наций, которым я хотел бы отдать должное в связи с выполнением тех обязанностей, которые они осуществляют в трудных условиях. Я хотел бы также почтить память тех, кто отдал свою жизнь за то, чтобы в этой части земного шара воцарился мир.

22. В гуманитарном плане мы отвечаем на призывы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и мы будем предоставлять все более значительные средства для оказания помощи народу Кипра.

23. Что касается Ближнего Востока, то переговоры, к счастью, возобновились. Последовательные инициативы государственного секретаря Соединенных Штатов Киссинджера, которые уже привели к военному разъединению войск, были первыми шагами к ослаблению напряженности. Я не сомневаюсь, что вскоре в этом же направлении последуют и другие шаги, и я надеюсь, что они подготовят условия для мирного соглашения, которое положит конец территориальной оккупации, приведет к уважению суверенитета и территориальной целостности каждого государства и к признанию законных прав палестинского народа. Вклад Бельгии в усилия по достижению мира вносится на европейском уровне, и, как сказал мой немецкий коллега г-н Геншер, начало европейско-арабского диалога могло бы заложить основу для широкой реконструкции и развития Восточного и Южного Средиземноморья [2239-е заседание, пункт 72].

24. Как и все предшествовавшие мне ораторы, которые приветствовали принятие в члены Организации Объединенных Наций трех новых государств, включая Гвинею-Бисау, я надеюсь, что в процессе ликвидации колониализма в Африке был сделан бесповоротный шаг. В этой связи 23 сентября я внимательно выслушал выступление моего коллеги г-на Соареша от имени "новой Португалии", о рождении которой, о ее сегодняшних заботах и надеждах на будущее он рассказывал нам.

25. Действительно, достижение Гвинеи-Бисау независимости явилось, прежде всего, результатом борьбы самого ее народа, законным стремлением которого было обретение достоинства в условиях национальной независимости. Но, как сказал г-н Соареш: "Всего этого, тем не менее, не удалось бы достичь, если бы в самой Португалии не произошли изменения, вызванные военным и народным Движением 25 апреля" [там же, пункт 105]. С момента установления этот новый режим в Лиссабоне получал полную поддержку правительства Бельгии. Он положил начало возрождению свободных норм демократического управления, что позволило Португалии и Гвинеи-Бисау достичь освобождения.

26. На настоящем этапе Бельгия надеется, что быстрый процесс деколонизации также быстро, упорядоченно и мирно, как это продемонстрировали Португалия и Гвинея-Бисау, пройдет и в других португальских территориях в Африке, что предусмотрено в резолюции 322 (1972) Совета Безопасности. Желание моей страны стало твердым убеждением, что именно так и будет, после того, как г-н Соареш заявил 23 сентября, что "...быстро и надежно должна быть осуществлена деколонизация территорий, находящихся под португальским управлением, в соответствии с согласием законных

представителей, выражающих волю соответствующих народов; деколонизация обязательно должна привести к достижению независимости” [там же, пункт 109].

27. Другими словами, можно предвидеть и надеяться, что успешное осуществление этого упорядоченного процесса деколонизации поможет прозреть остальной части Южной Африки, вынудит Преторию, в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, покончить с оккупацией Намибии и заставит Солсбери следовать путем законности.

28. Успех африканского национализма в территориях под португальским управлением должен стать серьезным предупреждением тем режимам, о которых я только что упомянул. Однако, и особенно в свете результатов переговоров, как Претория, так и Солсбери могли бы пересмотреть свои режимы с более реалистической точки зрения.

29. В этой связи Бельгия крайне озабочена существующим положением, особенно в Родезии и Намибии, признаков улучшения которого пока не наблюдается. Политика Бельгии в этом вопросе совершенно ясна: она заключается в том, чтобы применить санкции в отношении Родезии, а в связи с положением в Намибии я хотел бы напомнить, что Бельгия поддержала консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года¹ и приняла ряд мер для осуществления различных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии.

30. Мы уже достигли значительного прогресса в области деколонизации; правительство Бельгии искренне надеется, что и достижения в области прав человека станут частью этого динамичного процесса.

31. Твердо придерживаясь Всеобщей декларации прав человека, Бельгия всегда считала, что Организация Объединенных Наций с момента ее создания является самым надежным и даже единственным гарантом этих прав; она всегда ожидала, что Организация Объединенных Наций будет признавать и уважать эти права, и она всегда старалась внести активный вклад в практическое осуществление этих прав.

32. Бельгия является единственной страной, которая передала представителю международной организации часть своего суверенитета в области осуществления прав человека. Фактически с 1951 года она согласилась, чтобы на ее территории права беженцев защищались не бельгийскими чиновниками, а представителем Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Бельгии. Моя страна дает возможность этим беженцам получить бельгийское гражданство, когда истекут три года их пребывания в стране.

33. С момента получения своей независимости Бельгия всегда гордилась тем, что ее территория служила убежищем для политических беженцев. В настоящее время она предоставляет убежище почти 30 тыс. поли-

тических беженцев, и в среднем сюда ежегодно прибывают 600 новых беженцев.

34. Я не могу не упомянуть здесь о положении многочисленных лиц без гражданства, которые прибывают каждый год, прося убежища и помощи. Очень часто это касается тех, кто в течение весьма долгого времени был лишен элементарных прав, и у международного сообщества есть обязанности по отношению к ним, если это сообщество искренне стремится к защите прав человека.

35. И наконец, я хотел бы сказать, что в последнее время общественность и правительство Бельгии глубоко обеспокоены сообщениями, из которых явствует, что во всем мире участились случаи применения пыток и жестокого обращения с заключенными. Подобное попрание достоинства человеческой личности представляет собой вызов всему человечеству; вот почему делегация Бельгии решительно поддержит любую инициативу, которую предпримет настоящая Ассамблея, с тем чтобы осудить и запретить подобную практику прошлых веков. В этом деле не может быть более твердого голоса, чем голос Организации Объединенных Наций. И этот голос должен быть услышан.

36. Г-н НГЕМА ЭСОНО (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Позвольте мне прежде всего от моего имени и от имени моей делегации передать самые искренние и теплые поздравления г-ну Абдельазизу Бутефлике, министру иностранных дел Алжира, в связи с его избранием на пост Председателя двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

37. Единогласное избрание его на этот пост является знаменательным подтверждением его дипломатических и политических заслуг. Моя делегация испытывает чувство глубокого удовлетворения и выражает надежду, что трудные обязанности, связанные с этим высоким постом, всегда будут справедливо и мудро осуществляться этим выдающимся сыном алжирской земли. Я не могу скрыть волнение и радость моей делегации по поводу того, что он является Председателем этой сессии Ассамблеи, поскольку моя страна высоко ценит, испытывая чувство восхищения, доблестный братский народ Алжира, с которым нас связывают многочисленные тесные политические и социальные узы и с которым мы поддерживаем добрые отношения братства и взаимопонимания в контексте единства и укрепления африканского континента в интересах международного мира и безопасности. Моя делегация заверяет Председателя в том, что она будет осуществлять с ним тесное сотрудничество в целях успешной работы этой сессии.

38. Это наиболее подходящая для меня возможность передать от имени моего правительства, от своего собственного имени и от имени моей делегации нашу самую искреннюю признательность и благодарность мужественному братскому народу Гвинеи-Бисау, который более 11 лет вел вооруженную борьбу против португальского колониализма и сам добился для себя независимости. Сегодня мы празднуем его победу, кото-

рая увенчалась его полноправным членством в Организации Объединенных Наций. Этому мужественному братскому народу моя делегация передает свои самые сердечные приветствия в этой Организации; мы готовы работать вместе с ним для полного освобождения всех народов мира, и особенно тех районов Африки, где все еще господствует колониализм.

39. Мы не можем забыть о том, что независимость Республики Гвинея-Бисау и ее последующее принятие в члены Организации Объединенных Наций были результатом трудной многолетней борьбы, полной жертв и лишений. Республика Гвинея-Бисау показала свою зрелость и дееспособность в качестве суверенного государства, и мое правительство твердо уверено, что она будет играть эффективную роль в качестве члена этой Организации. Для нашей страны победа Республики Гвинея-Бисау над португальским колониализмом представляет собой одну из самых выдающихся побед в борьбе Африки против колониализма. Это, возможно, явилось самым знаменательным событием в борьбе за ликвидацию колониализма на территории нашей родной Африки, ибо это была победа, одержанная над одним из главных поборников колониализма на этом континенте. В то время, когда флаг Республики Гвинея-Бисау развевается в Организации Объединенных Наций, наша делегация хотела бы отдать должное выдающемуся сыну Африки из Гвинеи-Бисау, который посвятил жизнь делу освобождения и спасения своего народа. Я имею в виду великого революционера Амилькара Кабрала. Да будет вечной его память!

40. Я от всего сердца поздравляю также государства Бангладеш и Гренаду, которые сейчас составляют часть международного сообщества Организации Объединенных Наций, тем самым вновь подтвердив универсальный характер Организации Объединенных Наций. Наше правительство верит, что участие этих новых государств в качестве членов в работе нашей Организации будет способствовать повышению эффективности Организации Объединенных Наций. Мы горячо приветствуем эти новые государства-члены.

41. Что касается универсального характера Организации Объединенных Наций, то моя делегация считает и полностью убеждена в том, что этот фактор является одним из атрибутов Организации в ее стремлении достигнуть полного и эффективного осуществления своих универсально принятых целей. Эта универсальность вместе с доброй политической волей государств-членов является условием *sine qua non*, без которого все наши усилия по достижению целей Организации были бы бесплодными; можно утверждать, что эти два условия – универсальность и политическая добрая воля государств-членов являются обязательными для успешной деятельности нашей Организации. Поэтому мы должны испытывать удовлетворение по поводу того, что с принятием новых государств-членов мы достигли почти полной универсальности Организации Объединенных Наций, и во имя завершения ее универсализации наша делегация призывает все государства удвоить свои усилия, с тем чтобы те районы мира, которые еще находятся под игом колониализма, освободились от этого

зла, которое принесло человечеству невыразимые страдания. В свете этого я хотел бы высоко оценить координированные усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций с момента принятия ею исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

42. Корень зла, от которого страдает сегодняшний мир, – это неравенство прав, а следствие этого – несправедливое распределение ресурсов. Те, кто поддерживают колониальную систему, в первую очередь ответственны за эту существующую на протяжении веков несправедливость. Борьба за освобождение, осуществляемая колониальными народами и являющаяся следствием этой несправедливости, полностью оправдана, по мнению моей делегации, поскольку они борются за свои законные права, свободу, уважение человеческого достоинства и неотъемлемое право на самоопределение и независимость. Правительство Республики Экваториальная Гвинея под руководством пожизненного президента Франсиско Масиаса Нгеми решительно поддерживает эту законную борьбу колониальных народов, независимо от ее характера, поскольку она обеспечивает единственную возможность для того, чтобы голос народов, которые страдают от колониализма, мог бы быть услышан их угнетателями. Это вытекает из самого характера колониализма, так как навязывание колониализма никогда не могло быть предметом диалога, по крайней мере в Африке, если учесть те методы, которые использовали в ней различные колониальные державы.

43. Некоторые могут считать, что борьба колониальных народов за освобождение представляет собой нарушение мира и порядка, однако те, кто придерживаются этой точки зрения и делают такое заявление, возможно, забывают, что мир никогда не существовал в колониальных территориях, поскольку у народов этих территорий нет основного права на свободу и, таким образом, само собой разумеется, у них нет и мира. Мое правительство уделяет основное внимание международному миру и безопасности, как это было заявлено в выступлении президента Масиаса Нгеми в исторический день провозглашения независимости Республики Экваториальная Гвинея:

”Мир – это наш третий лозунг. Мы достигли независимости мирным путем, и сохраним внутренний и внешний мир, под знаком которого родилось наше государство. Мы вступаем в международное сообщество с твердой решимостью сделать все от нас зависящее, чтобы способствовать делу мира”.

44. Именно по этой причине, и это относится как к странам Африки и других районов мира, которые страдают от колониализма, так и к нарушениям мира на Ближнем Востоке, Кипре и в районах Индокитая, которые являются ареной военных действий, мое правительство не может оставаться равнодушным к тем обстоятельствам, которые вызывают разрушения в этих районах, обстоятельствам, которые в силу их природы и характера могут поставить под угрозу международный мир и безопасность. Мы хотели бы обратить-

ся к силам, прямо или косвенно замешанным в этих враждебных действиях, с призывом пересмотреть свои позиции и найти надлежащие решения.

45. Как члены Организации Объединенных Наций, мы весьма остро сознаем ту роль, которую мы должны сыграть; мы прекрасно понимаем наши обязанности, права, наш долг в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций. Важность строгого соблюдения этих обязательств является основополагающим моментом, и мир, к которому мы все так стремимся, связан именно со строгим соблюдением всеми государствами-членами их обязательств и долга, о которых сегодня многие забывают, с тем чтобы удовлетворить свое стремление к господству. Как облегчилось бы положение, если бы налицо была решительная и зрелая политическая воля.

46. Моя делегация хотела бы высоко оценить координированные усилия многих членов Организации Объединенных Наций, направленные на деколонизацию тех частей мира, которые все еще находятся под господством колониализма. В этом отношении мы с энтузиазмом аплодируем тому, что было до сих пор сделано новым правительством Португалии в отношении ее африканских колоний. Заявление представителя португальского правительства с этой трибуны 23 сентября позволяет надеяться, что генерал Спинола не разочарует нас и что слова и соглашения будут рассматриваться правительством Португалии в качестве обязательства перед лицом международного сообщества гарантировать независимость и целостность ее колоний и что оно не прибегнет к обычным хорошо известным макиавеллевским маневрам неоколониализма.

47. Как я уже сказал раньше, нас удовлетворяет позиция, занятая новым правительством Португалии. Однако мое правительство не склонно проявлять излишнюю доверчивость и не считает достаточным то, что было сделано до сих пор. Мое правительство надеется, что и остальным португальским колониям в Африке будет немедленно предоставлена независимость, не фиктивная независимость, а подлинная независимость, которая предоставит африканским народам право на суверенитет. Это сделает честь народу Португалии и его правительству, а ведь имя этой страны было запятнано в течение трех веков присутствия ее в Африке в качестве колониальной державы. Это позволит нам, африканским народам, стать искренними друзьями португальского народа.

48. Мое правительство считает настоятельно необходимой такую меру, как немедленное признание де-факто всех освободительных движений, признанных Организацией африканского единства [ОАЕ] в качестве законных представителей колониальных народов, предоставление им защиты и гарантий для свободного осуществления их программ действий без каких-либо репрессий. Пускай в колониях существует политический плюрализм. Эти политические движения важно признать и дать им возможность действовать. Наличие большого числа политических партий было характерно почти для всех являющихся сегодня неза-

висимыми африканских народов, и это никак не препятствует достижению независимости. Проблема заключается в том, чтобы дать возможность освободительным движениям действовать и осуществлять свои программы. Они сами всегда сделают то, что лучше всего отвечает интересам их народов. Мы все прошли такой путь.

49. Полной противоположностью тому, что происходит сегодня в португальских колониях в Африке, является весьма незначительный прогресс в деле освобождения африканских народов Намибии, Зимбабве, Сахары и т. д.; виной тому высокомерное и безразличное отношение управляющих властей, не выполняющих резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, и наша делегация следит за этим с глубоким беспокойством. Постоянная оккупация и иностранное управление островов Ниуэ, Гуама и Питкэрн, островов Гилберта и Эллис, Соломоновых островов, Сейшельских островов, Новых Гебридов, Американского Самоа и острова Св. Елены, Британских Виргинских островов и Виргинских островов Соединенных Штатов, острова Бруней и Мальвинских островов и Коморского архипелага все еще остаются одним из самых серьезных препятствий для всестороннего и эффективного осуществления тех целей, которым посвящены наши усилия.

50. Мое правительство глубоко убеждено в том, что деколонизация во всех районах мира, все еще находящихся под иностранным господством, является существенно важным элементом для достижения социальной справедливости во всем мире. Я хотел бы подчеркнуть именно независимость народов, поскольку мое правительство считает это главным фактором для осуществления социальной справедливости и достижения международного мира и безопасности. Независимость народов предполагает право всех народов определять свой политический, экономический и социальный образ жизни. Иностранное вмешательство в эти вопросы с самого начала являлось грубым вторжением в жизнь народа. Каждая страна, в силу своего суверенитета, вполне в состоянии избрать для себя ту политическую, социальную и экономическую систему, которую она считает наиболее отвечающей своим интересам. Это не означает, что она не сможет пользоваться теми благами, которыми пользуется остальное международное сообщество, — она не должна лишь вмешиваться в дела других. Какая страна согласится на то, чтобы другое государство определяло ее судьбу?

51. Свободой, которой должны пользоваться народы, является независимость, и уважение этой независимости всеми остальными жизненно важно для поддержания хороших международных отношений. Поэтому мое правительство уважает независимость всех других стран мира. Поэтому мое правительство не видит никаких препятствий к тому, чтобы поддерживать отношения со всеми странами, которые привержены делу мира. Мое правительство убеждено, что всеобщий мир зиждется именно на этом: на полном суверенитете всех стран мира и на уважении и признании этого суверенитета всеми остальными. Не боясь ошибиться, могу сказать, что отсутствие такого уважения суверенитета

лежит в основе почти всех тех конфликтов, свидетелями которых мы являемся в настоящее время.

52. Несмотря на атмосферу разрядки напряженности, на атмосферу понимания и терпимости, которая наблюдается в настоящее время в международных отношениях, особенно между великими державами, мое правительство не уверено в том, что мир между народами уже достигнут в полной мере. Мы весьма серьезно озабочены тем, что абсолютный суверенитет народов не осуществляется во всей полноте и что часто еще проявляется неуважение этого суверенитета со стороны многих членов нашей Организации, преследующих империалистические цели. Конфликты на Ближнем Востоке, на Кипре, в Камбодже и во Вьетнаме являются не чем иным, как следствием нарушения этого основного права всех народов. Иностранное вмешательство в эти военные действия в целях империалистического господства все больше осложняло возможность ослабления напряженности и установления диалога между сторонами, участвующими в военных действиях.

53. Несмотря на всю свою терпимость, правительство Республики Экваториальная Гвинея никогда не согласится с попранием своего суверенитета и всегда будет осуждать те империалистические страны, которые проводят такую политику. Мы подтверждаем нашу веру в то, что, благодаря мирному сосуществованию, будет происходить все большее сближение народов и, таким образом, осуществляются мечты наших предков, ставшие и нашей золотой мечтой: видеть все народы мира живущими в обстановке мира, понимания и терпимости.

54. Уже сейчас можно утверждать, что идеологическая борьба уже утратила свое первостепенное значение, уступив место идее мирного сосуществования, которое в настоящее время ассоциируется с неприсоединением. Действительно, сейчас мы являемся свидетелями многочисленных визитов глав государств и правительств в страны с различными и даже противоположными идеологическими доктринами и знаем о подписываемых ими друг с другом соглашениях. Это — предварительное условие для того, чтобы напряженность и разногласия, являвшиеся характерной чертой прошлой эпохи, уступили сегодня место взаимопониманию между государствами.

55. Мое правительство, придерживающееся политики неприсоединения, не толкует эту политику, как это пытались делать некоторые, искажая ее утверждением о том, что она представляет собой своего рода обособление. Мое правительство толкует неприсоединение как символ действительного освобождения каждого государства. Мы, неприсоединившиеся страны, ставим наш суверенитет и независимость превыше всяких политических доктрин. Наша единственная доктрина основывается на суверенитете и независимости стран: другими словами, на свободе каждого народа пользоваться своими законными правами без иностранного влияния. Мы глубоко убеждены в том, что абсолютное единство ведет к общему совершенствованию, и если каждое государство будет считать, что оно в полной

мере пользуется условиями мира и свободы, то это, следовательно, должно будет относиться к миру и свободе мирового сообщества в целом.

56. Говоря о районах, охваченных военными действиями, мое правительство обращается с призывом к сторонам подчинить свои честолюбивые желания и аппетиты попыткам найти приемлемые решения. Фашистское правительство Лон Нола никогда не сможет оправдать потери человеческих жизней в Камбодже. Всем хорошо известно, насколько законной является борьба королевского правительства принца Сианука, явившегося жертвой империалистической агрессии, поправшей суверенитет народа Камбоджи. Народное демократическое правительство заменено сейчас марионеткой, руководимой на расстоянии империалистическими реакционерами. Моя делегация убеждена в том, что эта сессия Генеральной Ассамблеи сумеет выработать решение и восстановить законные права королевского правительства, признанного большинством стран — членов нашей Организации.

57. Как я уже указывал ранее, правительство Республики Экваториальная Гвинея, несмотря на всю свою терпимость, никогда не будет на стороне тех правительств, которые не уважают суверенитет и независимость народов. Поэтому на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи [2154-е заседание, пункт 47] с этой высокой трибуны мы официально заявили о разрыве дипломатических отношений с сионистским государством Израиль в силу его империалистической политики аннексии. И до тех пор, пока Израиль будет продолжать оккупацию территорий независимых арабских стран и пока он не пересмотрит вопрос о правах палестинского народа, правительство Республики Экваториальная Гвинея также не изменит свою позицию. Международное сообщество должно воспрепятствовать агрессивной деятельности этих государств, позитивно откликнуться на призыв нашей Организации обеспечить уважение прав угнетенных народов. Мое правительство не может терпимо относиться к агрессии, потому что она противоречит целям Организации Объединенных Наций, а мы не можем допустить попрания прав народов.

58. В наших международных отношениях мое правительство проводит политику уважения прав других народов и, в свою очередь, добивается уважения наших прав, ибо, укрывая преступника, ты сам можешь стать его жертвой. Я считаю, что последовательная политика — это наиболее логичная и разумная политика, которая может проводиться членами Организации Объединенных Наций, не имеющими какого-либо пристрастия к той или иной стороне. Это распространяется и на те страны, которые оказывают поддержку таким режимам, как режим в Южной Африке и Родезии. Политика правительства Южной Африки является не чем иным, как вопиющим нарушением резолюций Генеральной Ассамблеи и открытым вызовом данной Организации. В отношении этой страны мое правительство не может не потребовать того, чтобы было проявлено уважение к Уставу и чтобы строго соблюдались положения статьи 6 этого документа.

59. Весьма ошибаются те, кто считает, что мы находимся в Организации Объединенных Наций для того, чтобы раздувать конфликты в мире и использовать созданную таким образом ситуацию для отвлечения внимания мирового сообщества, или для того, чтобы предоставить определенным заинтересованным сторонам возможность использовать эти ситуации. Это относится к Корейскому полуострову, где, несмотря на присутствие там в течение длительного времени войск Организации Объединенных Наций и усилия, которые были предприняты нашей Организацией, корейский народ не смог добиться воссоединения, к которому он стремится, из-за трудностей, вызванных присутствием в стране иностранных войск, которые, используя имя и флаг Организации Объединенных Наций, делают невозможными любые плодотворные переговоры. Мы хотели бы ясно заявить о своем убеждении в том, что при политической зрелости данного народа воссоединение будет достигнуто мирным путем и посредством проведения конструктивного диалога между Севером и Югом без иностранного вмешательства.

60. Моя делегация продолжает считать, что Совместное заявление Северной и Южной Кореи от 4 июля 1972 года² является основой для проведения любых переговоров. Использование имени Организации Объединенных Наций и ее войск для усложнения решения проблемы Корейского полуострова должно стать предметом обсуждения Генеральной Ассамблеи, и этому необходимо положить конец. Это — в интересах пользы и престижа, которыми всегда характеризовалась данная Организация, и в интересах гармоничного развития контактов между Севером и Югом. Мы не сомневаемся в том, что в недалеком будущем корейский народ в целом будет принимать полноправное участие в работе нашей Организации в качестве единой политической единицы. Корейский народ, обладающий значительным человеческим потенциалом, традициями и самобытной культурой, заслуживает того, чтобы быть членом Организации Объединенных Наций.

61. Правительство Республики Экваториальная Гвинея считает, что все народы имеют политическое право решать свои проблемы без какого-либо вмешательства извне. Но это политическое право не будет эффективным, если страны не смогут осуществлять тот же самый суверенитет в экономической и социальной областях. Однако, кроме этого права народов, мое правительство также считает жизненно важным сотрудничество между государствами, которое всегда крайне необходимо для обеспечения равновесия в мировой экономике. С самого зарождения человечества взаимозависимость народов мира всегда являлась ярким доказательством необходимости экономического сотрудничества между государствами. Народы должны прийти к взаимопониманию, несмотря на наличие у них идеологических разногласий. Только таким образом можно обеспечить взаимный обмен на основе взаимной выгоды.

62. К счастью, Организация Объединенных Наций представляет собой наиболее подходящий форум для

народов земного шара, где их представители могут встречаться и обмениваться мнениями. Это лучшее место для объединения усилий в интересах удовлетворения основных наших потребностей. Моя делегация убеждена в том, что на этой сессии Генеральной Ассамблеи, не нанося ущерба тем мерам, которые были приняты на прошлых сессиях и на других форумах, Организация Объединенных Наций займется проблемами экономического сотрудничества между государствами, придавая им первостепенное значение и рассматривая их со всем вниманием, которого они заслуживают.

63. Одна из основных целей Организации Объединенных Наций, как это определено в историческом документе — нашем Уставе, состоит в том, чтобы объединить усилия всех народов земного шара для поддержания международного мира и безопасности, чтобы избавить человечество от голода и нищеты и чтобы содействовать созданию условий жизни, при которых может уважаться достоинство человека. Можно сказать, что во всем этом данная Организация могла бы достигнуть своих целей путем установления справедливого экономического распределения. Моя страна, как и все государства «третьего мира», не борется за власть или политическую гегемонию. Это — мечта великих держав. Если в Организации Объединенных Наций действительно существует демократия, то мы надеемся, что проблемы гонки ядерных вооружений будут исключены из ее повестки дня и будут заменены пунктами, касающимися жизни людей. Таково мнение большинства.

64. В свете вышеизложенного моя делегация хотела бы подтвердить на данной сессии Генеральной Ассамблеи позицию правительства Республики Экваториальная Гвинея относительно Всемирного плана действий в области народонаселения, который был принят на Всемирной конференции по народонаселению³, недавно проведенной в Бухаресте. Моя страна понимает, сколь серьезны проблемы перенаселения, которые затрагивают некоторые районы земного шара, и на собственном опыте знакомась с ними. Однако, к сожалению, мы не можем согласиться с демографической политикой, направленной на контроль над рождаемостью, поскольку мы также убеждены в том, что страны, страдающие как в экономическом, так и социальном плане от неподдающегося контролю роста населения, понимают, что в других районах мира, таких как моя страна — Республика Экваториальная Гвинея, — положение все-таки иное.

65. Мы не считаем, что нищета и неграмотность, которые присущи даже сегодня «третьему миру», а также отсутствие в мире экономического баланса между различными странами, являются, как хотели бы это представить определенные государства, следствием существующего положения в области народонаселения и что так будет и в дальнейшем. Мое правительство не может согласиться с этим, поскольку оно считает, что улучшение положения с ценами на сырьевые товары с учетом заинтересованности в них, проявляемой развитыми государствами, и той выгоды, которую они от них получают, а также справедливое распределение материальных благ представляет собой основу для строитель-

ства лучшего мира, свободного от тех социально-экономических трудностей, с которыми мир сталкивается в настоящее время.

66. Перед лицом этого факта мое правительство считает, что демократическая политика должна проводиться и каждым из нас самостоятельно, без какого-либо внешнего влияния и в соответствии с условиями, возможностями и нуждами каждой страны.

67. Современный мир представляет собой обширный комплекс различных видов борьбы. Мы, страны "третьего мира", боремся за независимость и право на суверенитет, в то время как великие державы борются за гегемонию и господство. Но человечество отнюдь не испытывает необходимости в войнах, ведь народам свойственна естественная тенденция к сближению. Мое правительство считает, что, несмотря на эту борьбу, по существу нет богатых или бедных стран, потому что баланс сравнительных нужд народов в известной степени можно рассматривать как устойчивый, так как одни из них нуждаются в других. Это неоспоримая истина, которая влияет на поведение народов на протяжении всей истории. Моя делегация твердо убеждена и очень надеется на то, что проект хартии экономических прав и обязанностей государств, который вскоре будет рассматриваться по пункту 48 повестки дня Вторым комитетом, станет весьма ценным инструментом, воздействующим на поведение государств в экономических вопросах, для того чтобы избежать тех злоупотреблений, которые постоянно совершаются многими государствами.

68. Подводя итог своему выступлению, я могу сказать, что мое правительство подтверждает свою веру в то, что деколонизация всех районов земного шара, которые все еще находятся под колониальным господством, уважение независимости и суверенитета государств будут эффективным образом способствовать восстановлению международного мира и безопасности. Мы подтверждаем нашу веру в цели и принципы Организации Объединенных Наций, среди которых первое место занимают мир, безопасность и экономический и социальный прогресс народов. Мы подтверждаем нашу убежденность в том, что благодаря мирному сосуществованию напряженность между народами уступит место взаимопониманию и терпимости. Мы твердо убеждены, что сотрудничество всех народов мира поможет найти решения для преодоления препятствий, мешающих сегодня социальному и экономическому прогрессу народов.

69. Я хотел бы закончить свое выступление словами признательности моего правительства Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его заслуги и усилия, которые он прилагает в поисках возможных решений серьезных проблем, стоящих перед этой Организацией, и, в частности, за интерес, проявляемый к деколонизации, миру, международной безопасности и к экономическим проблемам всего мира.

70. Г-н БИЕЛКА (Австрия) *(говорит по-французски)*: Г-н Заместитель председателя, для меня это

больше, чем просто традиция, больше, чем приятная обязанность — это настоящее удовольствие, — просить вас передать Председателю Генеральной Ассамблеи от имени австрийской делегации наши самые искренние поздравления в связи с избранием его Председателем двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. В его лице мы приветствуем представителя страны, с которой Австрия поддерживает самые сердечные отношения.

71. Так же как новый Алжир с пониманием относится к постоянному нейтралитету Австрии, который является основой ее внешней политики, так и Австрии понятен политический курс неприсоединения, характерный для внешней политики современного Алжира.

72. Позвольте мне также присоединить к поздравлениям Председателю Генеральной Ассамблеи нашу признательность его предшественнику г-ну Леопольдо Бенитесу, представителю Эквадора, который, используя свой огромный опыт в работе международных организаций, имел возможность направлять работу двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, проявляя необыкновенную проницательность, умение и самоотверженность.

73. Одним из первых шагов этой сессии Генеральной Ассамблеи было принятие в нашу Организацию трех государств трех обширных континентов — Азии, Африки и Латинской Америки, а именно: Бангладеш, Гренады и Гвинеи-Бисау. Прием в Организацию Объединенных Наций Республики Гвинея-Бисау в качестве независимого государства особенно ярко символизирует новые достижения в процессе деколонизации Африки, который Австрия всегда поддерживала. Я не могу не радоваться в связи с представляющейся мне возможностью приветствовать эти три новых государства-члена и заверить их в том, что мы надеемся на тесное и дружеское сотрудничество с ними.

74. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и выразить самое искреннее сочувствие Австрии народу Гондураса, которого постигла ужасная катастрофа.

75. В сентябре этого года труднее, чем это было накануне предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи, четко представить себе международное положение из-за событий прошедшего года.

76. Мы фактически пережили два кризиса с глобальными последствиями, и в двух случаях наша Организация была вынуждена сделать все возможное, чтобы эти кризисы не расширились, чтобы ограничить их потенциальные последствия и, прежде всего, не допустить их превращения в еще большую катастрофу.

77. В октябре 1973 года на Ближнем Востоке вновь разразилась война, которая была более интенсивной, чем какой-либо другой военный конфликт в этом районе. Обе стороны потеряли большое количество человеческих жизней, и страдания народа были более жестокими.

78. Мирные усилия, предпринятые в то время, позволили Египту и Израилю, с одной стороны, и Сирии и Израилю — с другой, прийти к соглашениям относительно разъединения войск и сокращения их военного потенциала в стратегически важных районах. Благодаря проявленной доброй воле и всеобщим неустанным усилиям, а также благодаря дипломатическому искусству, терпению и напряженным переговорам были подписаны эти соглашения. Эти факты войдут в историю.

79. Позвольте мне выразить особое удовлетворение моей страны как непостоянного члена Совета Безопасности в связи с тем, что она смогла внести свой вклад в успех, достигнутый в этой борьбе за мир на Ближнем Востоке, и в особенности в связи с тем, что она направила свой контингент для участия в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Тем не менее предстоит еще долгий путь к достижению мира и понимания на Ближнем Востоке.

80. Дружба, которая связывает нас со всеми народами и государствами этого региона, позволяет моей стране искренне надеяться, что борьба за достижение мира на Ближнем Востоке не встретит в дальнейшем какие-либо непреодолимые препятствия. Однако нельзя найти удовлетворительное решение этой трудной проблемы без учета законных чаяний палестинского народа, без твердой гарантии существования всех государств этого региона.

81. Еще один кризис совсем недавно нарушил международный правопорядок в особо уязвимом районе мира.

82. Кризис на Кипре вызвал глубокую озабоченность у моей страны, во-первых, потому что Республика Кипр, как и Австрия, является европейской страной и, во-вторых, потому что Кипр, как и Австрия, является небольшой страной, не являющейся членом какого-либо военного союза. Наша озабоченность, наше беспокойство, которые разделяют многие другие государства, объясняются тем, что как в результате государственного переворота 15 июля, так и в результате военного вторжения, вслед за этим переворотом, небольшое государство—член Организации Объединенных Наций явилось жертвой применения силы извне, которое имело цель внести изменения во внутренние дела этого государства.

83. С учетом этих событий, которые, по-видимому, отражают опасный кризис международной морали, Австрия постоянно подтверждала принципы независимости, суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр, а также принцип неприменения силы в международных отношениях.

84. Верная этим принципам, Австрия также придерживается той точки зрения, что проблема Кипра должна быть решена прежде всего самими киприотами, что только диалог между двумя общинами острова с помощью, разумеется, всех тех, кто несет особую ответственность в этом отношении, а также с помощью Ор-

ганизации Объединенных Наций, может привести к восстановлению мира на Кипре.

85. В этой связи мы выражаем надежду на то, что диалог, начатый между представителями двух общин благодаря добрым услугам Генерального секретаря, будет продолжаться и увенчается успехом, заложив основы урегулирования кризиса. Мы подчеркиваем важность того, чтобы подобное урегулирование было достигнуто как можно скорее, поскольку на карту поставлено доверие к принципам Устава Организации Объединенных Наций.

86. Организация Объединенных Наций, столкнувшись с этими двумя кризисными ситуациями, возникшими в прошлом году, масштабы которых представляют угрозу процессу разрядки, смогла осуществить с помощью своих компетентных органов ту роль, которая возложена на нее по Уставу.

87. В этой связи операции по поддержанию мира, утвержденные Советом Безопасности, имеют особое значение. Строгое соблюдение принципов таких операций по поддержанию мира, и в особенности обязательство не чинить препятствий членам Совета в осуществлении их мандата, является существенно важным условием для их успешного осуществления. Это также необходимо для поддержания авторитета Организации Объединенных Наций.

Г-н Бутефлика (Алжир) занимает место Председателя.

88. Международное сообщество также подверглось серьезным испытаниям в экономической и социальной областях. Недавние проявления экономического кризиса, в особенности постоянное давление инфляции и серьезность положения в вопросах энергии и продовольствия, заставляют нас еще больше осознавать необходимость совместных действий государств мира.

89. Шестая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по сырью и развитию обратила внимание на широту этих проблем и поэтому призвала к установлению нового международного экономического порядка. Характерной чертой этого нового экономического порядка должна явиться его способность поставить твердый экономический рост на службу универсально признанным целям, а именно: на ликвидацию голода, нищеты и бедности, которые существуют во многих районах мира; на борьбу против загрязнения и за сохранение окружающей среды, что справедливо рассматривается как предпосылка для достойного существования любого народа; на общий подъем уровня жизни; на ускорение процесса индустриализации в развивающихся странах. Такой новый экономический порядок должен быть также направлен на то, чтобы избежать любой формы бесполезной траты ресурсов: в области энергии, в области сырья, и прежде всего — в области вооружения.

90. Поэтому следует надеяться на то, что все эти усилия, направленные на ослабление гонки вооружений,

в ближайшее время приведут к положительным и ощутимым результатам. Согласно самым последним данным, в прошлом году на цели вооружения было израсходовано 207 млрд. долларов США: эта сумма составляет 6 процентов мирового валового продукта. Сокращение этих огромных расходов может способствовать предоставлению более эффективной помощи развивающимся странам.

91. Помощь развивающимся странам, наиболее пострадавшим из-за экономических трудностей, является первоочередной задачей. Австрия всегда поддерживала усилия Организации Объединенных Наций, направленные на благо этих государств. Мы искренне надеемся, что меры, предусмотренные в рамках этой программы, найдут поддержку со стороны всех тех государств, которые в силу своего экономического положения могут проявить свою солидарность со странами, находящимися в наиболее трудном положении.

92. Тем не менее быстрая и динамичная помощь, оказываемая странам, находящимся в наиболее трудном положении, не будет эффективной, если не будут также устранены причины нищеты. В этой связи делегация Австрии считает, что инициативы по проведению ряда крупных международных конференций, предпринятые в рамках системы Организации Объединенных Наций, дали возможность проанализировать проблемы, с которыми сталкиваются все государства, и найти решения в целях создания лучшего баланса в мировой экономике. Однако одно лишь признание всех фактов и принятие всех резолюций, за которыми не последовали эффективные действия со стороны всех членов международного сообщества, не будут достаточными для того, чтобы улучшить положение, которое рискует превратиться в хаотическое.

93. Проект хартии экономических прав и обязанностей государств, подготовленный ЮНКТАД по инициативе президента Мексики г-на Эчеверриа, мог бы стать руководящим принципом и наметить путь к новому международному экономическому сотрудничеству. Мы искренне надеемся, что двадцать девятая сессия Генеральной Ассамблеи сможет достичь консенсуса в отношении этой хартии. Таким образом, мы заложим краеугольный камень в создании системы коллективной экономической безопасности. Однако эта система может быть создана лишь тогда, когда мы будем готовы взять на себя коллективную экономическую ответственность. Поэтому делегация Австрии с удовлетворением относится к предложению, сделанному позавчера на Ассамблее [2241-е заседание] министром иностранных дел Норвегии, о преобразовании Экономического и Социального Совета в постоянно действующий орган, и мы считаем, что эта идея заслуживает поддержки.

94. Экономическая и социальная справедливость не может быть достигнута без уважения достоинства и свободы человека. Отсюда следует, что должны быть ликвидированы в современном мире все формы расового или религиозного угнетения. Колониальное господство не имеет будущего. Перемены в Португалии и уси-

лия португальского правительства, направленные на решение сложных проблем ее африканских колоний, заслуживают особого внимания. Мы надеемся, что ожесточенная борьба и огромные жертвы, принесенные освободительными движениями в южной части Африки, в ближайшем будущем приведут к достижению мирными средствами целей свободы и независимости.

95. Делегация Австрии далее с беспокойством отмечает, что в Южной Африке господствует политика апартеида. Не видно также никаких признаков изменения в южноафриканской политике в отношении Намибии, несмотря на недвусмысленно высказанное мнение Международного Суда и несмотря на ясную и неоднократно выраженную позицию компетентных органов Организации Объединенных Наций.

96. Моя страна постоянно подтверждала свое уважение прав человека и твердо поддерживала любые действия, направленные на то, чтобы содействовать им, в частности в рамках Организации Объединенных Наций. Австрия вновь продемонстрировала свою убежденность по этому вопросу, подписав Международные пакты о правах человека [резолюция 2200 A (XXI), приложение] в день 25-й годовщины Всеобщей декларации прав человека.

97. Вызывает сожаление то, что сегодня имеют место многочисленные грубые случаи нарушений прав человека. Пытки и любого рода наказания, попирающие достоинство человека, представляют собой самое унижительное обращение с человеком, особенно тогда, когда эти методы применяются против политических заключенных. Австрия оказывает решительную поддержку всем усилиям, предпринимаемым в рамках Организации Объединенных Наций в целях ликвидации пыток.

98. Позвольте мне остановиться на другой важной проблеме, которая, к сожалению, фигурирует в нашей повестке дня в течение многих лет и не перестает привлекать к себе внимание международного сообщества: на проблеме беженцев.

99. Каждый новый кризис, каждое новое потрясение в мире приводит к увеличению числа тех, кто оказывается лишенным своих жилищ и погруженным в крайнюю нищету. События на Кипре представляют собой красноречивый и прискорбный пример этого, поскольку мы знаем, что в настоящее время одна треть населения острова имеет статус беженцев. Поэтому существует настоятельная необходимость в том, чтобы усилить международные действия в интересах беженцев всего мира и приложить все усилия к тому, чтобы искоренить главным образом политические причины их отчаянного положения.

100. Австрия всегда поддерживала и вносила вклад в процесс разрядки международной напряженности. Федеральное правительство сосредоточило свои усилия, в частности, в рамках Европы, приняв активное участие в консультациях Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, проходивших в Женеве.

Мы надеемся, что второй этап этого Совещания вскоре приведет к удовлетворительным решениям, которые дадут возможность провести окончательный этап на высшем уровне.

101. С особым удовлетворением я могу сообщить Генеральной Ассамблее о событиях, связанных с вопросом о Южном Тироле, которому были посвящены резолюции 1497 (XV) и 1661 (XVI) Генеральной Ассамблеи.

102. Четыре года назад, на двадцать пятую сессию [1855-е заседание] мой предшественник смог информировать Генеральную Ассамблею о том, что Австрия и Италия согласились с предложением расширить автономию Южного Тироля в соответствии с достигнутым обоими государствами соглашением.

103. Я рад сообщить вам сегодня, что с момента окончания последней сессии Генеральной Ассамблеи был достигнут дальнейший прогресс в этом вопросе и что большинство мер по расширению автономии Южного Тироля нашло отражение в соответствующих законах и административных мерах. Однако еще предстоит принять ряд определенных мер. Я хотел бы выразить надежду на то, что урегулирование этого вопроса будет осуществляться удовлетворительным образом и что он будет решен в ближайшем будущем.

104. Стремление моей страны внести свой вклад в работу Организации Объединенных Наций не только на политическом уровне, но также и в материальном плане проявилось в строительстве новых центральных учреждений для МАГАТЭ и для ЮНИДО в Вене. "Центр Организации Объединенных Наций", который сейчас находится в стадии строительства и будет завершен, как предполагается, в 1978 году, финансируется целиком Австрией. Мы надеемся, что этот конкретный вклад будет всемирно признан и Вена будет включена в систему мест проведения конференций Организации Объединенных Наций. Мы также надеемся, что наше стремление приветствовать в Вене другие отделения Секретариата Организации Объединенных Наций и других организаций получит благоприятный отклик.

105. Достижение целей и задач Устава Организации Объединенных Наций требует от всех ее членов грандиозных усилий. Разумеется, вклад каждого государства-члена должен соответствовать реальности его конкретных условий и его материальным средствам. И все же мы не можем идти вперед по тому курсу, который мы начертали для себя, если каждое государство — член нашей Организации не готово к тому, чтобы выполнить обязанности, возложенные на него, если распределение таких обязанностей и ответственности не будет справедливым и если оно не будет соответствовать возможностям каждого государства.

106. Австрия, со своей стороны, готова взять на себя свою долю ответственности и, как и в прошлом, внести вклад в осуществление задач, определенных Уставом.

107. Г-н МИНИЧ (Югославия)*: Г-н Председатель, я имею честь поздравить вас в связи с избранием на высокий и ответственный пост Председателя двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Это доставляет мне особое удовлетворение, поскольку вы представляете дружественную неприсоединившуюся страну Алжир, которая, подобно нашей стране, в результате национально-освободительной войны и революции достигла независимости и создала условия для социального прогресса и равноправного участия в международных отношениях. Ваше избрание символизирует растущую роль народов и стран Африки в мире и их успешную борьбу за свободу, независимость и равенство, так же как за укрепление роли неприсоединившихся стран и политики неприсоединения в современном развитии международных отношений.

108. Неустанные усилия и компетентность г-на Леопольдо Бенитеса, которую он обнаружил, руководя двадцать восьмой сессией Генеральной Ассамблеи в прошлом году, а также шестой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, заслуживают самой высокой оценки и признательности.

109. Наша делегация уже имела возможность приветствовать прием в Организацию трех новых членов и в этой связи выразить наше глубокое удовлетворение. Позвольте мне еще раз поздравить делегации Народной Республики Бангладеш, Гвинеи-Бисау и Гренады в связи с их приемом в члены Организации Объединенных Наций, что является еще одной большой победой на пути достижения универсальности Организации Объединенных Наций.

110. От имени делегации Югославии я хотел бы выразить Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму нашу признательность за его личное участие и усилия, направленные на поиски путем урегулирования кризиса на Ближнем Востоке и на Кипре, а также в связи с осуществлением Программы для оказания чрезвычайной помощи, направленной на облегчение трудностей наиболее серьезно пострадавших в результате экономического кризиса развивающихся стран.

111. В период между сессией Генеральной Ассамблеи прошлого года и данной сессией произошло много серьезных и внушающих беспокойство изменений, которым оказались затронуты все области международных отношений и все районы мира. Никогда ранее за такой короткий промежуток времени и с такой интенсивностью не возникало так много проблем, привлекающих внимание всего международного сообщества.

112. Основные характерные черты этих изменений заключаются в глубоких социально-экономических сдвигах во многих странах и во все более настоятельных и более организованно выдвигаемых требованиях коренных перемен в международных политических и

*Г-н Минич говорил по-сербско-хорватски. Английский перевод его выступления был представлен делегацией Югославии.

экономических отношениях. Достижение прогресса внутри страны становится все более тесно связанным с борьбой за полную политическую и экономическую независимость и равенство и за ликвидацию причин напряженности и очагов кризисов в мире.

113. Процесс ослабления напряженности между великими державами и в Европе привел к определенным достижениям, важным для дела мира и безопасности. Это нашло отражение в первоначальных результатах, достигнутых в области ограничения стратегических ядерных вооружений и в предотвращении опасности всеобщей ядерной войны, а также в созыве Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Успешное завершение Совещания будет новым важным вкладом в консолидацию процесса разрядки напряженности и укрепление мира, безопасности и равноправного международного сотрудничества в Европе и во всем мире. Югославия решительно поддерживает это Совещание и вместе с другими странами-участницами вносит конструктивный вклад в целях его успешного завершения. Нет сомнения в том, что продолжение процесса ослабления напряженности имеет огромное значение для сохранения мира во всем мире и для решения международных проблем.

114. Ослабление напряженности в мире соответствует интересам всех стран. Этот процесс должен стать всемирным и должен охватывать решение наиболее серьезных международных проблем при равном участии всех стран, особенно тех, которые проявляют непосредственную заинтересованность. Если такое всеобщее ослабление напряженности не будет достигнуто, если оно будет ограничено по своим масштабам, содержанию и числу участников, то у нас не будет гарантии того, что мы действительно избежим опасности для мира и безопасности многих стран, не говоря уже о конфронтации глобальных размеров. Роль Организации Объединенных Наций имеет огромное значение для дальнейшего ослабления напряженности. Неприсоединившиеся страны вносят особый вклад в развитие этого процесса, в котором они видят расширение активного мирного сосуществования в мире и условия для достижения своих целей, которые они разработали совместно.

115. В сложном и неустойчивом развитии положения в мире политика неприсоединения, которая на четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Алжире в сентябре 1973 года, нашла новое подкрепление и в рамках которой были разработаны основные направления для совместных действий неприсоединившихся стран, была подтверждена как прочная политическая ориентация все большего числа стран и как всемирная политика. Неприсоединившиеся страны стали не только мощным моральным и политическим фактором, но также и реальной материальной силой, показав, что они могут влиять на международные отношения и вносить конкретный вклад в решение самых важных международных проблем. В этой связи необходимо подчеркнуть, что неприсоединившиеся страны всегда исходили из стремления к справедли-

вому и широкому сотрудничеству с другими странами и что конфронтация была навязана позицией и политикой некоторых держав.

116. Вызов международному сообществу и Организации Объединенных Наций, и особенно неприсоединившимся странам, является все более обширным и более наглым из-за частых случаев прямого и косвенного иностранного вмешательства во внутренние дела других стран, часто с целью свержения законного правительства и изменения политической ориентации страны. Более того, внутренние социальные и экономические трудности, с которыми сталкиваются некоторые развивающиеся страны, часто используются с той же целью, в то время как необходима солидарность и помощь, которые помогли бы этим странам преодолеть эти трудности. При этом делаются также попытки узаконить такое вмешательство, как право сильного. Организация Объединенных Наций не должна позволять какой-либо стране, на каком бы то ни было основании, получать право на вмешательство и интервенцию, поскольку тем самым будет нанесен серьезнейший удар усилиям по разрядке напряженности в мире и по созданию справедливых международных отношений; это будет серьезной угрозой миру и безопасности и даже самому существованию Организации Объединенных Наций.

117. Почему мы сталкиваемся с такими опасными явлениями в международных отношениях? Мы находим ответ в реальности существования глубоких расхождений и противоречий в процессе развития международных отношений современности. Выступая вразрез с процессом ослабления напряженности, борьбы народов за полное политическое и экономическое освобождение, за равноправное международное сотрудничество и за мир и безопасность в мире, силы империализма, колониализма и других форм иностранного господства, гегемонии и эксплуатации часто прибегают к вмешательству во внутренние дела других стран и к различным формам давления и даже не пренебрегают использованием силы. Прямым следствием такой практики является наличие в мире целого ряда кризисных ситуаций и районов напряженности — от Вьетнама и Камбоджи, Индийского океана и Ближнего Востока до Кипра и южной части Африки, где существует прямая угроза свободе и независимости многих стран и народов, а также ставится под угрозу международный мир и безопасность. В других районах мира также имеют место скрытые кризисы и конфликты, которые могут привести к новой и опасной напряженности в международных отношениях.

118. После значительных изменений в результате успешной освободительной борьбы арабских стран и народов в период октябрьской войны против агрессии Израиля, которые мы рассматриваем лишь как первые шаги в направлении всестороннего решения ближневосточного кризиса, я должен выразить обеспокоенность в связи с отсутствием дальнейшего прогресса и в связи с возвращением к состоянию "ни мира, ни войны". Более того, тенденции к обострению этого опасного международного кризиса становятся

все более сильными. Очевидно, что ответственность за эту ситуацию лежит на Израиле, который по-прежнему проявляет нежелание выполнять резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, прибегает к агрессивным нормам поведения и угрожает новым вооруженным нападением. Опасной иллюзией является вера в то, что кризис можно держать под контролем, или то, что его можно локализовать, откладывая урегулирование проблемы.

119. Югославия призывает к быстрому и полному уходу Израиля со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году и позже. Это является важнейшим предварительным условием достижения всестороннего и справедливого решения, которое позволит всем странам и народам Ближнего Востока жить в условиях мира и независимости.

120. Мы всегда верили, что урегулирование ближневосточного кризиса является невозможным без одновременного решения проблемы Палестины. Поэтому мы от всего сердца поддержали инициативу о включении этого вопроса в повестку дня Генеральной Ассамблеи [A/9742 и Add. 1-4]. Своевременность этого становится очевидной, учитывая повторяющиеся попытки отодвинуть эту проблему на задний план и путем различных маневров сделать невозможным для законных представителей арабского народа Палестины участие на равной основе в решении этой проблемы.

121. Югославия решительно поддерживает признание и реализацию национальных прав арабского народа Палестины, и прежде всего его права на самоопределение и свободное развитие, и считает, что Организация освобождения Палестины [ООП] является его единственным законным представителем. Мы убеждены в том, что на этой сессии будут приняты соответствующие решения в этом направлении и что представители Палестины получат возможность принять равное участие во всех усилиях по урегулированию кризиса на Ближнем Востоке и на всех фазах переговоров.

122. Ближневосточный кризис и новый кипрский кризис являются взаимосвязанными, они усугубляют напряженность и усиливают угрозу миру и безопасности, в частности в этом районе мира. Поэтому необходимо урегулировать эти кризисы без промедления. Вновь было подтверждено, что мир и безопасность в Европе, в районе Средиземноморья и на Ближнем Востоке, имеющие огромное значение для мира и безопасности в мире, взаимосвязаны и их нельзя укреплять или консолидировать в течение длительного времени в отрыве друг от друга.

123. Не углубляясь в историю кипрского кризиса, я хотел бы изложить наше мнение по существу и по некоторым основным элементам, на основе которых может быть достигнуто урегулирование. Наше правительство считает, что сейчас крайне необходимо начать процесс урегулирования этого острого и опасного положения. В результате спровоцированного вмеша-

тельства империалистических и реакционных сил, действовавших в одной упряжке с бывшим правительством греческой военной хунты, то есть пресловутого путча против правительства Республики Кипр, возглавляемого президентом Макариосом, и в результате неурегулированности отношений между двумя национальными общинами на Кипре кризис перерос в вооруженный конфликт, повлекший за собой иностранное военное вмешательство, и это, несмотря на существующее прекращение огня, обрекает население Республики Кипр на огромные жертвы и страдания.

124. Независимая и неприсоединившаяся Республика Кипр является второй, после Чили, неприсоединившейся страной, которая в течение года стала жертвой недопустимого иностранного вмешательства во внутренние дела и жертвой политики силы. Мы рассматриваем эти явления как опасные нападки на политику неприсоединения в целом — после четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Алжире, — против которых самым решительным образом должны выступать все неприсоединившиеся страны и другие миролюбивые страны.

125. Моя страна, неприсоединившаяся страна, которая является соседом и поддерживает дружественные отношения с Республикой Кипр, Грецией и Турцией, пыталась с самого начала, в рамках ее возможностей, внести вклад в преодоление кризиса. Президент Социалистической Федеративной Республики Югославии Иосип Броз Тито направил послания руководящим государственным деятелям Республики Кипр, Греции и Турции. Исходя из того, что проблема ликвидации этого кризиса приобрела огромное международное значение, президент Тито затем направил также послания главам государств — постоянных членов Совета Безопасности и ряду неприсоединившихся и других стран, а также Генеральному секретарю.

126. В этих посланиях, а также при любой другой возможности мое правительство подчеркивало принципы, которые оно рассматривает как основу справедливого и прочного урегулирования. Это следующие принципы: полное уважение независимости, суверенитета, территориальной целостности и статуса неприсоединения Республики Кипр; вывод иностранных вооруженных сил и баз с Кипра и установление отношений равенства между греческой и турецкой национальными общинами в рамках государственной организации, которую они сами разработают. Законные представители Республики Кипр, представляющие обе национальные общины, не только должны принимать участие в поисках справедливого и прочного решения, но им должна принадлежать в этом первостепенная роль. В соответствии с этим являются обнадеживающими контакты между руководителями этих двух общин на Кипре, приведшие к первым позитивным результатам.

127. Югославия считает необходимым, чтобы Организация Объединенных Наций приняла всемерное участие в поисках путей и средств для политического урегулирования на Кипре. В этой связи мы счи-

гаем, что присутствие и деятельность Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре являются важными, и мое правительство выражает им свою признательность. Мы испытываем глубокую скорбь в связи с понесенными ими жертвами.

128. Занимая эту позицию, Югославия вместе с другими неприсоединившимися странами, особенно с теми, которые входят в группу, созданную Координационным бюро неприсоединившихся стран для того, чтобы следить за развитием кипрского кризиса и оказывать добрые услуги сторонам в споре, готова делать все, что в ее силах, с тем чтобы открыть дальнейшие пути для прочного и постоянного решения этого кризиса в интересах мира и безопасности, в духе Устава Организации Объединенных Наций, другими словами, руководствуясь общепризнанными принципами, на которых зиждутся международные отношения. Югославия также поддерживает все другие инициативы и усилия, направленные на мирное политическое решение кипрского кризиса, которые были бы приемлемыми для всех сторон в споре.

129. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что успешная борьба освободительных движений в Африке и позитивные изменения в Португалии сделали возможным дальнейший прогресс на пути окончательного освобождения народов от португальского колониального господства. Обретение независимости Гвинеей-Бисау и соглашение о достижении независимости Мозамбика — это значительные успехи, за которыми, как мы надеемся, следует освобождение Анголы, островов Зеленого Мыса и других колоний.

130. Югославия, с самого начала последовательно поддерживая освободительные антиколониальные движения и помогая им, внесла активный вклад в этот процесс. Руководствуясь этими соображениями, мы восстановили дипломатические отношения с Португалией сразу же после свержения португальского фашистского колониального режима. Мы руководствовались при этом убежденностью в том, что демократические силы португальского народа последовательно будут выполнять эту историческую задачу деколонизации; мы убеждены в единстве интересов борьбы демократических сил Португалии и национальных освободительных движений в португальских колониях. Мы с радостью отмечаем тот факт, что демократические силы Португалии успешно осуществляют эту задачу в сотруничестве и в согласии с освободительными движениями. В то же время мы считаем необходимым, чтобы Организация Объединенных Наций препятствовала любым попыткам колониальных и расистских режимов воспрепятствовать этому процессу.

131. Южная Африка, однако, остается бастионом империализма, неоколониализма и иностранной эксплуатации. Расистский режим не только угнетает африканское большинство населения, но он представляет собой постоянный источник угрозы и опасность для независимости своих африканских соседей. Без помощи Южной Африки и международного ка-

питала белые расисты Южной Родезии не смогли бы поддерживать существование незаконного режима меньшинства, которое бросает вызов всем санкциям Организации Объединенных Наций. Народ Намибии все еще подвергается бесчеловечной эксплуатации расистами Южной Африки. Мы считаем, что пришло время для того, чтобы Организация Объединенных Наций рассмотрела в более конкретных формах вопрос о том, как положить конец постоянным нарушениям Южной Африкой основных принципов и решений Организации Объединенных Наций.

132. На наш взгляд, сейчас существуют благоприятные условия для ускорения процесса освобождения всех остающихся в мире колониальных бастионов и анклавов в различных частях земного шара; поэтому мы должны способствовать осуществлению всех принципов деколонизации — одной из основных целей Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества.

133. В Южном Вьетнаме сайгонский режим при поддержке из-за границы вопиющим образом нарушает Парижское соглашение и, возобновляя военные операции, ставит под угрозу свободу, независимость и право на самоопределение народа Вьетнама. Правительство и народ Югославии полностью поддерживают право Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам, единственного законного представителя народа Южного Вьетнама, на статус наблюдателя и на право участвовать в работе нашей Организации.

134. Как нам известно, посредством процедурных маневров в прошлом году дискуссия по вопросу восстановления законных прав Королевского правительства национального единства Камбоджи, руководимого принцем Сиануком, была отложена, но острота этой проблемы не уменьшилась. Действительно, отсрочка, как оказалось, была совершенно неоправданной. Режим Лон Нола был и остается инструментом иностранной интервенции и вмешательства. Освободительная борьба народа Камбоджи увенчалась новыми успехами; в настоящее время его законное правительство контролирует большую часть национальной территории. Поэтому на данной сессии Генеральной Ассамблеи необходимо принять резолюцию о признании законного правительства принца Сианука и его права представлять Камбоджу в Организации Объединенных Наций.

135. Проблема Кореи продолжает занимать наше внимание. Важные шаги были предприняты с тем, чтобы ликвидировать это наследие "холодной войны". Долг Организации Объединенных Наций, как мы его понимаем, заключается в том, чтобы добиться мирного воссоединения корейского народа. Поэтому мы, вместе с группой неприсоединившихся и социалистических государств, предложили включить в повестку дня пункт относительно вывода иностранных вооруженных сил, использующих флаг Организации Объединенных Наций, из Южной Кореи [A/9703 u Add. 1-3], и мы выступаем за принятие Генеральной Ассамблеей резолю-

ции по этому вопросу, что будет соответствовать духу консенсуса, достигнутого на двадцать восьмой сессии².

136. Усилия и борьба народов Латинской Америки, направленные на изменение несправедливых взаимоотношений, на осуществление суверенитета над их природными ресурсами и политической и экономической независимости, пользуются поддержкой широкого круга неприсоединившихся государств, включая мою страну. Принятие подавляющим большинством стран Латинской Америки и Карибского района политики неприсоединения имеет чрезвычайно важное международное значение, поскольку она укрепляет мощь и роль неприсоединившихся стран в международных отношениях и способствует решению актуальных и долгосрочных международных проблем; в то же время она представляет собой дальнейшие гарантии успеха их борьбы за освобождение и равенство.

137. В последние месяцы мы явились свидетелями дальнейшего углубления кризиса в мировой экономике. Международная торговля и валютные системы находятся в состоянии глубокого кризиса. Инфляция, подобно штормовым волнам, захватывает одну страну за другой, от чего страдают широкие трудящиеся массы населения и страны, имеющие низкий уровень экономического и социального развития.

138. Так называемый энергетический кризис и кризис системы международных экономических взаимоотношений, который непосредственно затрагивает развитие политических взаимоотношений, вновь подтвердили ту истину, что в сегодняшнем мире возрастающей взаимозависимости стран и народов ни один район не может быть изолирован от кризиса или оставаться в стороне от процветания.

139. Шестая специальная сессия Генеральной Ассамблеи ООН по сырью и развитию дала глубокий анализ современных экономических проблем. По инициативе неприсоединившихся и других развивающихся стран было принято историческое решение об установлении нового международного экономического порядка и принята Программа действий [резолюция 3202 (S-VI)]. Это создало основу и рамки, которые предоставят возможность путем совместных усилий и уважения интересов как развивающихся, так и развитых стран добиться урегулирования наиболее серьезных экономических проблем, стоящих перед нами. В свете этого нам кажется, что наши действия должны быть направлены на скорейшее и полное осуществление Декларации об установлении нового международного экономического порядка [резолюция 3201 (S-VI)] и Программы действий. Мы убеждены в том, что поиски каких-то других решений и противодействие неизбежному процессу установления нового международного экономического порядка могут лишь привести к ухудшению критического положения, в котором мы сегодня находимся.

140. Я хотел бы особенно подчеркнуть важность наиболее срочного и полного осуществления содержа-

щейся в Программе действий Специальной программы. Несмотря на тот факт, что специальная сессия добилась высокой степени согласия о необходимости оказания срочной и достаточной помощи развивающимся странам, которые испытали наиболее серьезные последствия в связи с современными экономическими тенденциями в мире, осуществление Специальной программы в целом проводится медленно, а это чревато тем, что может ослабить ее основную цель. Крайне трудное положение наиболее серьезно затронутых кризисом развивающихся стран обязывает все государства обратить особое внимание на призыв специальной сессии во имя солидарности, взаимозависимости и общего прогресса. Мы считаем, что эта сессия Генеральной Ассамблеи должна оказать решительную поддержку делу осуществления Специальной программы.

141. В этой связи я особенно хотел бы подчеркнуть исключительно сложное положение Народной Республики Бангладеш, которая борется за преодоление ужасных последствий прошлого, военной разрухи, естественных стихийных бедствий и крайне неблагоприятных международных экономических тенденций. Наше внимание привлекает также вопрос о серьезных последствиях голода, поразившего многие африканские страны, особенно в Судано-сахелианском районе, и некоторые страны других районов мира. Жизненно необходимо, чтобы международное сообщество и наша Организация наиболее решительно приступили к решению этих острых проблем.

142. Отдавая себе отчет в положении, сложившемся в наиболее серьезно затронутых кризисом развивающихся странах, правительство Югославии приняло решение, в рамках своих ограниченных возможностей, внести вклад в программу чрезвычайных мер, предусмотренную в Специальной программе, несмотря на тот факт, что в моей стране также серьезно ощущаются последствия неблагоприятных тенденций в мировой экономике, включая ограничения, налагаемые на наши традиционные рынки экспорта.

143. Развивающиеся страны будут и впредь полагаться на свои собственные возможности и использовать свои собственные ресурсы. Они полны решимости ускорить свое экономическое развитие путем объединения их сил и взаимного сотрудничества и помощи. Мы уверены, что встреча представителей координирующих стран, которая только что закончилась в Белграде и которая подготовила ряд предложений по осуществлению Программы действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися государствами, внесет свой вклад в это дело.

144. В достижении целей и задач, поставленных шестой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, Организация Объединенных Наций должна сыграть первостепенную роль. Мы часто были свидетелями отсутствия ориентации некоторых органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций в том, что касается осуществления резолюций и рекомендаций Генеральной Ассамблеи, и сегодня су-

шествует тенденция обходить систему Организации Объединенных Наций и стремиться к поискам решений важных экономических проблем в замкнутых, привилегированных кругах. Совершенно необходимо сегодня еще больше сконцентрировать действия всех органов и учреждений Организации Объединенных Наций.

145. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву и Всемирная конференция по народонаселению внесли свой вклад в решение проблем развития и, таким образом, в укрепление роли Организации Объединенных Наций. Осуществлению этих целей в предстоящий период должны способствовать такие важные решения и мероприятия, как принятие хартии экономических прав и обязанностей государств, Всемирная продовольственная конференция, Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию; кульминацией этого периода станет исключительно широкая деятельность Организации Объединенных Наций, специальная сессия Генеральной Ассамблеи, которая состоится в сентябре будущего года, подготовку к которой мы должны начать уже сейчас, чтобы осуществить ее очень тщательно.

146. События в современном мире сопровождаются, и в большой степени обуславливаются, усилением влияния военного фактора на политику и действия некоторых правительств. Это также приводит к усилению гонки вооружений, которая приобретает внушающие тревогу масштабы, и к повышению роли военно-промышленного комплекса в некоторых развитых странах.

147. Человечество живет под угрозой возможного использования оружия массового уничтожения. По этой причине Югославия вместе с другими неприсоединившимися странами и в духе резолюций, принятых на их конференциях, всегда самым решительным образом выступала за принятие срочных мер, направленных на полное запрещение применения, развития, производства и накопления ядерного оружия, за ликвидацию существующих запасов этого оружия. В этой связи мы также поддерживаем предложение о запрещении всех испытаний ядерного и термоядерного оружия для военных целей во всех районах и всеми странами. Именно поэтому мы решительно поддерживаем усилия, направленные на скорейшее запрещение развития, производства и накопления всех видов химического оружия и уничтожение существующих запасов этого оружия.

148. Так как развитие и производство ядерного оружия продолжается, мы не можем не указать на то, какие скромные результаты достигнуты пока в области передачи ядерной технологии развивающимся

странам. Это ведет к тому, что развивающиеся страны полагаются на свои собственные ресурсы и, объединяя свои возможности, стремятся найти такие решения в этой области, которые дадут им возможность более быстро покончить с экономическими трудностями, стоящими перед ними. Пришло время, чтобы эта международная организация нашла соответствующий ответ и на этот вопрос.

149. Переговоры по разоружению, которые проводятся на двусторонней и более широкой основе, привели к определенным результатам, которые мое государство поддерживает, но мы считаем необходимым придать этим условиям новый мощный импульс. Мы считаем, что Всемирная конференция по разоружению может открыть новые пути и перспективы для ликвидации гонки вооружений и для разоружения в условиях укрепления взаимного доверия между людьми и государствами.

150. Мы с удовлетворением приветствуем успехи, достигнутые Специальным комитетом по вопросу об определении агрессии, членом которого является Югославия, и выразившиеся в представлении этой сессии согласованного проекта определения агрессии [см. A/19619 и Corr.1]. Хотя проект определения агрессии является результатом компромисса, он формулирует наиболее существенные характеристики акта агрессии, что может помочь Организации Объединенных Наций выявить агрессора, предупредить и приостановить агрессию, сдержать потенциального агрессора. С этой целью моя делегация выступает за принятие Генеральной Ассамблеей предлагаемого определения агрессии путем консенсуса.

151. Этот решающий поворотный момент в международных отношениях вынуждает нас объединить наши усилия на самой широкой основе, с тем чтобы добиваться поисков решения важных проблем мирными средствами и в духе тех принципов, приверженность к которым мы как члены этой Организации так часто провозглашали.

Заседание закрывается в 13 час.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I. C. J. Reports 1971, p.16.*

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение №30, стр. 31, пункт 41.*

³ *Доклад Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению, 1974 год, Бухарест, 19–30 августа 1974 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75. XIII.3), глава I.